



बिहार गजट

असाधारण अंक

बिहार सरकार द्वारा प्रकाशित

16 वैशाख 1931 (श0)
(सं0 पटना 186) पटना, बुधवार, 6 मई 2009

विधि विभाग

अधिसूचनाएं

27 अप्रैल 2009

एस0ओ0 64, दिनांक 6 मई 2009—दंड प्रक्रिया संहिता 1973 (1974 का अधिनियम सं0 2) की धारा-11 द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए एवं उच्च न्यायालय, पटना के परामर्श से, बिहार राज्य सरकार, मंडल कारा, नवादा के अन्दर न्यायिक दंडाधिकारी प्रथम श्रेणी का न्यायालय निम्नवत् स्थापित करती है:-

(क) नवादा सत्र खंड में पूर्व से कार्यरत न्यायिक दंडाधिकारी प्रथम श्रेणी के न्यायालयों में से एक न्यायालय, अखिलेश सिंह (वल्लभ-नारायण सिंह) के विरुद्ध नवादा एवं नालन्दा सत्र खंडों में न्यायिक दंडाधिकारी न्यायालयों में लंबित मामलों के विचारण हेतु मंडल कारा, नवादा के अन्दर बैठेगा।

(ख) यह अधिसूचना गजट में प्रकाशन की तिथि से प्रभावी होगी।

(सं0-ए0/एक्ट0-15/07/1478/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

राजेन्द्र कुमार मिश्र,

सरकार के सचिव ।

27 अप्रैल 2009

एस0ओ0 65, एस0ओ0 64, दिनांक 6 मई 2009 का अंग्रेजी भाषा में निम्नलिखित अनुवाद बिहार राज्यपाल के प्राधिकार से इसके द्वारा प्रकाशित किया जाता है, जो भारतीय संविधान के अनुच्छेद-348 के खण्ड (3) के अधीन अंग्रेजी भाषा में उसका प्राधिकृत पाठ समझा जायेगा।

(सं0-ए0/एक्ट0-15/07/1478/जे0)

बिहार-राज्यपाल के आदेश से,

राजेन्द्र कुमार मिश्र,

सरकार के सचिव ।

The 27th April 2009

S. O. 64, dated the 6th may 2009— In exercise of the powers conferred by section 11 of the code of criminal procedure 1973 (Act No. 2 of 1974) and in consultation with the High Court of Judicature at Patna, the State Government of Bihar is pleased to establish a court of Judicial Magistrate of 1st Class, inside the District Jail, Nawadah as Follows:-

- (a) One of the Courts of Judicial Magistrate 1st Class already working in the session division Nawadah shall now hold its sittings inside District Jail, Nawadah for trial of cases pending against Akhilesh Singh (son of Narayan Singh) in the courts of Judicial Magistrates in the sessions divisions of Nawadah and Nalanda.
- (b) This notification shall come into force with effect from the publication of official gazette.

(File No.-A/Act -15/07/1478/J.)

By Order of the Governor of Bihar

RAJENDRA KUMAR MISHRA,

Secretary to Government.

अधीक्षक, सचिवालय मुद्रणालय,

बिहार, पटना द्वारा प्रकाशित एवं मुद्रित।

बिहार गजट (असाधारण) 186-571+50-डी0टी0पी0।